

OTOÑO de CULTURA

EN EL PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES DE JACA

DANZA
TEATRO
EXPOSICIONES
MÚSICA
CINE



#CulturadeJaca

PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES DE JACA

Avda. Juan XXIII, 17

974 35 60 02

www.congresosjaca.es

Dirección y programación: cultura@aytojaca.es

Información general: congresosjaca@aytojaca.es



Palacio de Congresos de Jaca

Horario de atención al público

De lunes a viernes de 9 a 14 y de 16 a 21 horas

Sábados, domingos y festivos de 17 a 21 horas

Adquisición de entradas y obtención de invitaciones

en www.congresosjaca.es hasta 90 minutos antes de la función
y en taquilla del Palacio de Congresos en el horario señalado



ESCENA	4
AGRUPACIONES MUSICALES LOCALES	14
CINE	15
JORNADAS, CONFERENCIAS, CURSOS Y TALLERES	18
EXPOSICIONES	20
MÁS CULTURA EN JACA	22

Esta imagen identifica a los espectáculos
recomendados para todos los públicos
Una hora; una ilusión; para toda la familia



Sábado 2 de octubre. 18:30 horas. (55')



Ábrete Sésamo!

Caleidoscopio Teatro



Niñ@s de
3 a 10 años

¡Ábrete Sésamo! presenta el libro como objeto mágico e inesperado....
¿Quién sabe realmente lo que puede ocurrir al abrir sus tapas?... cobrarán vida las letras o crecerán de una maceta... María Babel y su gato Morenito jugarán con ellas. Las historias a veces no son lo que parecen y pueden cambiarse...

Un niño inmerso en una gran aventura comprueba como el libro *-un regalo fastidioso-* se convierte en un gran tesoro. Una caja de sorpresas. Una gran mano lo acaricia, ilustra y nos invita a abrirlo pronunciando las dos palabras mágicas: ¡Ábrete Sésamo!

El espectáculo participa de técnicas variadas, máscaras, manipulación de objetos, títeres y muñecos, elementos hinchables que conforman una escenografía tridimensional, luz y cámara negra. Con 37 años de trayectoria, Caleidoscopio Teatro es una de esas compañías de siempre en Aragón. Este espectáculo fue galardonado con el premio ¡HOLA! tras su participación en 2009 en el TeatroStageFest de New York.

Entrada única: 3 €



Sábado 9 de octubre. 20:30 horas. (75')

Suenos d'un soniador

Mosicaires



Hace tiempo que los Mosicaires descubrieron el lugar mágico en el que habitan, al que bautizaron con el nombre de *Iberia Impura*. Y sobre esa especie de insula barataria es donde vienen navegando desde entonces, defendiendo que la música y la cultura son, sin duda, herramientas más que eficientes para cambiar el mundo. Mosicaires es un ente fundamentalmente soñador, que persigue y se empeña en conseguir sus sueños, porque sabe que aunque no los alcance, los sueños sirven precisamente para seguir caminando.

El último trabajo discográfico de Mosicaires, *Suenos d'un soniador*, se estructura casi en totalidad en torno a la lengua aragonesa, convirtiéndose en el eje vertebrador del proyecto, con el objetivo de reivindicar el aragonés como una lengua viva, cargada de posibilidades creativas y con la que poder cantarle tanto a elementos tradicionales como a otras temáticas actuales.

* Con la colaboración de la Dirección General de Política Lingüística del Gobierno de Aragón.

Entrada general: 4 €. Entrada anticipada y/o bonificada: 3 €

Sábado 13 de noviembre. 18:30 horas.
(45')

Piccolo circo de hilo

Antonella D'Ascenzi



Niñ@s de
3 a 10 años

www.antonelladascenzi.com

Piccolo Circo de hilo es la historia de una marioneta que sueña con ser funambulista para poder caminar hasta la luna. Es una historia que empieza desde el final, cuando el circo cierra y la marioneta pasa el tiempo ordenando y limpiando, buscando el antiguo esplendor de la pista.

Con un poco de fantasía transformará las ocupaciones más aburridas en maravillosos juegos y danzas que recorrerán las aventuras del *Piccolo Circo* por el mundo, hasta llegar a alcanzar su sueño... Es un mundo que tiene una rutina fuera de las reglas comunes, dentro de una arquitectura poética, grotesca, irónica. Objetos cotidianos se animarán y se convertirán en personajes, en un juego que recuerda la capacidad -que solo se tiene en la infancia- de transformar el mundo en un juego de fantasía.

Piccolo Circo de hilo es una obra de danza y teatro visual con títeres y mapping para público familiar. Antonella es una intérprete, creadora y docente italiana residente en Barcelona.

Entrada general: 4 €. Entrada anticipada y/o bonificada: 3 €.

Algún amor que no mate Tramenando Teatro

La literatura con frecuencia es reflejo de las realidades sociales, y así ya en 1996 Dulce Chacón publicaba *Algún amor que no mate*, novela cuyo tema fundamental es la violencia doméstica. Prudencia es una mujer que ha estado casada durante quince años. Su esposo, cariñoso con ella en los primeros tiempos, deja de prestarle atención una vez que parece imposible que tengan hijos. De todos modos, no es ese el único problema que tienen: su relación es violenta, él es un hombre maltratador y ella una mujer sumisa, que acepta el maltrato psicológico y físico como

parte de su matrimonio. A medida que la obra se desarrolla, veremos cómo su protagonista camina sin rumbo entre sentimientos encontrados, sometiéndose siempre a la voluntad de los demás, sin tener en cuenta el daño que pueda recibir y encaminando sus pasos hacia un esperado y trágico final.

Algún amor que no mate es la primera obra de esta compañía local, que a su vez imparte el curso de teatro para jóvenes de la Escuela Municipal de Teatro.

* Con la colaboración de la Comarca de la Jacetania.

Recomendado para mayores de 16 años. Entrada libre con invitación

Sábado 11 de diciembre. 20:30 horas. (60')



Largo y Társilo

Teatro del Temple

En la obra, Gabriel, un joven en la actualidad, recibe en herencia un reloj de su bisabuelo Társilo. A través del objeto va a descubrir el encuentro que tuvo con Largo Caballero, presidente del gobierno de la República al principio de la Guerra Civil. De esta manera, Gabriel va a conocer su historia y la historia de su país. La obra nos cuenta un momento crucial de la historia de España a través de la mirada de un joven que descubre la relación que tuvo su bisabuelo con Francisco Largo Caballero.

Largo y Társilo está escrita por el dramaturgo Gabriel Ochoa y protagonizada por uno de sus abuelos. Teatro del Temple y Jaca mantienen desde hace muchos años una relación de complicidad. Esta función será la primera tras su estreno en Zaragoza.



rae
Real Academia Española

Entrada general: 8 €. Entrada anticipada y/o bonificada: 6 €.

Esencial

Vaivén Circo



Adultos y Niñ@s
a partir de
5 años



Esencial es un espectáculo que habla de transiciones. Cinco personajes que juegan, que sueñan, un viaje de aventuras que nos llevará a lugares recónditos en los que la decisión vital será tomar el camino más simple.

Este nuevo espectáculo de Vaivén Circo se presenta con una puesta en escena inspirada en el Arcolris *Waldorf*, un juguete compuesto por pilares y arcos que propician una espectacular escenografía. Estamos ante una arquitectura cambiante y capaz de reinventarse, como el propio ser humano hace en la búsqueda de su progreso.

Una escenografía con tintes poéticos, idónea para crear un ambiente mágico en el que trabajar con el equilibrio, con sutiles diferencias que pueden hacer que pasemos del caos a la armonía en cuestión de segundos.

Los granadinos Vaivén Circo están dirigidos por Miguel Moreno "Bolo", Premio Nacional de Circo 2016. En este espectáculo cuentan con la colaboración en la puesta en escena de Jokin Oregi, Premio Nacional de Teatro para la Infancia y la Juventud 2018 con su compañía Marie de Jongh.

Entrada general: 9 €. Entrada anticipada y/o bonificada: 7 €.



¼ Hora
de la ballena

Adultos y
Niñ@s a
partir de
3 años

Jueves 23 de diciembre. 18:30 horas. (50')

Retablo de Navidad Titiriteros de Binéfar



Este retablo es nuestro Belén, el pesebre de figuritas. La historia ya la conocéis. La música se compone de villancicos populares aragoneses, cantados e interpretados con chiflo, chicotén, trompa, pande-retas... En lugar de figuras aparecen títeres, y allí veréis al pastorcillo bueno, a la posadera egoísta, a la Virgen con el Niño, a los diablos traviesos y a los Reyes Magos espléndidos. El viaje de los Reyes siguiendo la estrella se convierte en hilo conductor del relato. La estética de los personajes está

ambientada en el Barroco, y el retablo o teatrino consta de tres ventanas: la inferior es el infierno, la intermedia la tierra y la superior es el cielo.

Retablo de Navidad es un clásico navideño de una de las compañías clásicas en Aragón y en España, los Titiriteros de Binéfar, unos cómicos imprescindibles en cualquier programación, una compañía Premio Nacional de Teatro para la Infancia y la Juventud 2009.

Entrada general: 4 €. Entrada anticipada y/o bonificada: 3 €.

FLAMAS

las millors cançons en aragonés

OLGA Y LOS MINISTRILES



Lunes 27 de diciembre. 20:30 horas.

Flamas, las millors cançons en aragonés **Olga y los ministriles**

El último disco de Olga y los Ministriles es '*Flamas, las millors cançons en aragonés*', una selección de las mejores canciones que se han grabado en aragonés, versionando a la Ronda de Boltaña, M^a José Hernández, Biella Nuei, La Orquestina del Fabirol, Os chotos o Hato de Foces, entre otros artistas aragoneses.

Gala de Radio Jaca
a beneficio de Cruz Roja Española en Jaca.

Entrada única: 10 €.

Martes 4 de enero. 18:30 horas. (75')

Las cuatro estaciones... ya no son lo que eran Teatro Che y Moche



Humor, tecnología, virtuosismo instrumental y tradición teatral dan forma a un espectáculo sorprendente que nos invita de manera divertida y desenfadada a reflexionar sobre el cambio climático. La volcánica y expresiva interpretación de Teresa Polyvka al violín junto con el resto de músicos y actores nos sumergen en una personal y renovada partitura de *Las 4 Estaciones de Vivaldi*, mostrando al gran público una nueva forma de disfrutar de la música clásica, atrevida y brillante.

El espectáculo es un verdadero huracán escénico-musical, donde todo lo inesperado e imposible se convierte en auténtica magia e ilusión. Los zaragozanos Teatro Che y Moche apuestan en esta ocasión por un humor espontáneo, blanco e inteligente para todos los públicos, donde la sonrisa y la locura se unen a la música en directo de principio a fin.

Entrada general: 9 €. Entrada anticipada y/o bonificada: 7 €.



Adultos y Niñ@s
a partir de
6 años



Adultos y Niñ@s
a partir de
6 años

Sábado 8 de enero. 18:30 horas
(55')

Vida Javier Aranda



Dos manos y el universo de una canasta de costura. Las cosas hechas a mano tienen su propio carácter, las manos como parte de un ser, como protagonistas, como seres especiales que crean movimiento, emoción y vida. Una canasta a la deriva, un viaje... De cualquier rincón, de cualquier canasta emergen brotes de vida; vidas valiosas, particulares y únicas.

«Vida» tiene ternura, comicidad, emoción, inteligencia, ritmo, teatralidad, sentido de la oportunidad. Javier Aranda toma estos elementos y los convierte en materia viva sobre el escenario... Con «Vida», Javier Aranda nos regala una joya teatral de pequeño formato pero de gran altura artística. Imprescindible.

Javier Aranda, actor y titiritero, lleva más de veinte años trabajando en distintas compañías. Al iniciar su propio camino, este *Vida* ha girado por muchos países, recibiendo premios tanto en la Feria de Teatro y Danza de Huesca, como en FETÉN de Gijón o la Fira de Titelles de Lleida.

Entrada general: 4 €. Entrada anticipada y/o bonificada: 3 €

AGRUPACIONES MUSICALES LOCALES



Sábado 16 de octubre. 20:30 horas.

Concierto del grupo vocal **Doña Sancha de Jaca**

Sábado 20 de noviembre. 20:30 horas.

Concierto de Santa Cecilia, por la **Banda de Música de Santa Orosia**

Domingo 12 de diciembre. 19:30 horas.

Concierto de Navidad, por la **Big Band** de la **Banda Municipal de Música Santa Orosia**

Jueves 30 de diciembre. 20:30 horas.

Concierto de fin de año, por la **Banda Municipal de Música Santa Orosia**

* Todos estos conciertos son de entrada libre con invitación

Cine de estreno en sesiones de **jueves a las 20:30 horas** (v.o. VOSE), **domingo a las 19 horas** (18 horas si es película infantil) y **lunes a las 21:30 horas**.

Entrada general: 5 €. Entrada bonificada y sesiones de los lunes: 3 €

CINE Programación de octubre

Annette

Jueves **7** (v.o.VOSE)
Domingo **10**

Nora

Domingo **24**
Lunes **25**

La patrulla canina

Lunes **11**
(Lunes **1** de noviembre)

Candyman

Jueves **28** (v.o. VOSE)
Domingo **31**

Dune

Jueves **14** (v.o. VOSE)
Domingo **17**
Lunes **18**



06 | OCT

DÍA DEL CINE ESPAÑOL



Miércoles 6 de octubre
20 horas. (100')

El hotel eléctrico (1908)
de **Segundo de Chomón**

Esa pareja feliz (1951)
de **Luis García Berlanga**

Organiza el Ministerio de Cultura

Miércoles 20 de octubre. 19:30 horas.

Proyección de un cortometraje por definir y la película ***See you then.***

Organiza Colectivo Acción Grrrl Feminista de Jaca en colaboración con el festival Zinentiendo.

* Todas estas proyecciones son de entrada libre con invitación



Martes 9 de noviembre. 20 horas. (65')

Muestra de Realizadores Oscenses (sesión 1)

Proyección de los cortometrajes

Iglesia de Humo • Ofra & Khalil • Fantasía confinamiento 2020 • Ellas

Miércoles 10 de noviembre. 20 horas. (60')

Muestra de Realizadores Oscenses (sesión 2)

Proyección de los cortometrajes

Otra forma de caminar • La comulgante • Turur

Organizan la Diputación de Huesca y la Asociación Oscense de Realizadores.

* Todas estas proyecciones son de entrada libre con invitación

JORNADAS, CONFERENCIAS, CURSOS Y TALLERES

Jueves 14 de octubre. 17 horas.

Conferencia *Las Matemáticas, una parte de nuestras vidas*,
por **Felipe Pétriz Calvo**.

Conferencia de apertura del curso 2021/22
de la **Universidad de la Experiencia de la Universidad de Zaragoza**.

Viernes 15 de octubre. 20 horas.

Conferencia *La catedral de Jaca. Un edificio del siglo XI*,
por **Isidro Bango**. Organiza la **Asociación Sancho Ramírez**.

Martes 19 de octubre a jueves 11 de noviembre.

Curso *Música e Historia del Camino Francés*.

Organiza la Asociación de **Amigos del Camino de Santiago de Jaca**.

Jueves 21 y viernes 22 de octubre.

Encuentro de estudiantes transfronterizo

La ciudadanía europea en un espacio transfronterizo.

Organizado por las **universidades de Zaragoza y Pau**.

Viernes 22 y sábado 23 de octubre.

V Jornadas *Mujer y montaña Jaca Pirineos*.

Organizadas por **Montañeras Adebán** en colaboración con el
Ayuntamiento de Jaca.

Miércoles 27 de octubre. 18:30 horas.

Charla *Mirando al cielo*, por **Juan Castiella**.

Organizada por la **Asociación Astronómica Oscense**.

Viernes 29 de octubre. 20 horas.

Conferencia *Neutrones y Románico. Capiteles viajeros del claustro de la
catedral de Jaca*, por **Juan José Olañeta**.

Organiza la **Asociación Sancho Ramírez**.

Jueves 4 de noviembre. 19:30 horas.

Diálogos entre escritores. *El Pirineo como motivo narrativo*, con **Luz Gabás** y **Rosario Raro**. Modera **Ramón Acín**.

Organiza el Instituto de **Estudios Altoaragoneses**.

Lunes 22 de noviembre. 17 horas.

Conferencia *Dieta sana, alimentación segura*, por el **Colegio Profesional de Dietistas-Nutricionistas de Aragón**.

Organiza la **Universidad de la Experiencia de la Universidad de Zaragoza**.

Miércoles 24 de noviembre. 18:30 horas.

Charla de introducción a la astronomía, por **Jacinto Alduán**.

Organiza la **Asociación Astronómica Oscense**.

Jueves 25 y viernes 26 de noviembre.

Jornadas *Derecho y montaña*.

Organiza el **Colegio de Abogados de Huesca** en colaboración con el **Ayuntamiento de Jaca**.

Domingo 5 a martes 7 de diciembre.

Jornadas de montaña *Ciudad de Jaca*.

Organiza el **Ayuntamiento de Jaca** en colaboración con el alpinista **Bernabé Aguirre**.

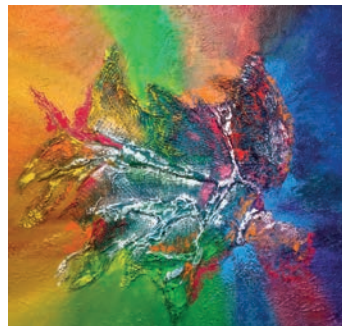
Domingo 19 de diciembre. 12 horas.

Taller infantil *Construye tu propio planeta*.

Organiza la **Asociación Astronómica Oscense**.

* Todos estos conciertos son de entrada libre con invitación

EXPOSICIONES



Lunes **4** a domingo **31** de octubre
**50 años cambiando la historia
del cáncer en investigación**

Organiza la Asociación Española Contra el Cáncer

Sábado **16** a domingo **31** de octubre
Texturas cromáticas de Gema Betes

Gema Betes es una artista jaquesa formada en Cataluña, donde reside desde hace años. *Texturas cromáticas* es una muestra que combina tanto obras pictóricas de gran formato como varias sillas escultóricas.

Viernes **12** a domingo **28** de noviembre
60 años del Club ciclista Mayencos de José María Pérez

Lunes **8** a domingo **21** de noviembre
Encontrar para encontrarnos
Organiza Cáritas Diocesana de Jaca

Diciembre

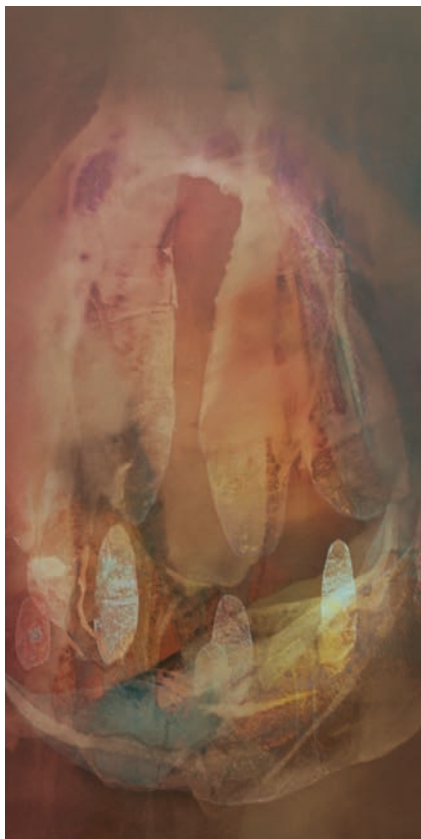
La oscuridad habitada que aspira a su propia luz

Nacho Mur

Nací en 1969 y desde ese tiempo; viví, fui feliz, tuve pérdidas dolorosas, encuentros esperanzadores, experiencias transformadoras, desgracias, sueños, ahnelos, muchas decepciones, risas, llantos, muchas mudanzas.

Todas esas vivencias que me conforman como soy hoy, las acompañó siempre la pintura y en especial el color, pero sobretodo la profunda vivencia de la transformación que se produce a través del proceso creativo.

De la superación de los límites, de abandonar el miedo y saltar al vacío, de querer avanzar un pasito más y encontrar en ese umbral de lo desconocido, las posibilidades más impresionantes para el desarrollo y la evolución del ser humano.



* Todas las exposiciones visitables de lunes a domingo de 17 a 21 horas, de entrada libre

MÁS CULTURA EN JACA

En el **Instituto Domingo Miral**, la **Escuela Municipal de Teatro**, con **cursos para adultos y jóvenes**. Más información en **cultura@aytojaca.es**

En el **Museo Diocesano**, **concierto del Cuarteto de saxofones** el sábado **2** de octubre (*Jaca monumental a través de la música*).

En la **Biblioteca Municipal**: **cine** los martes **5** y **19** de octubre, **9** y **23** de noviembre y **14** de diciembre; **cuentos y talleres de lectura** los jueves **14** y **28** de octubre, miércoles **17** y jueves **25** de noviembre y jueves **16** de diciembre, y **tertulias literarias** los primeros domingos de mes.

En la **Iglesia del Carmen**, concierto de la **Banda Municipal de Música Santa Orosia** el sábado **23** de octubre (*Jaca monumental a través de la música*).

En el **Salón de Ciento del Ayuntamiento**, conferencias de **Borja Aso** el viernes **22** de octubre (Asociación Sancho Ramírez); y de **Ana Diéguez** el viernes **12** de noviembre, de **Javier Grasa** el viernes **19** de noviembre y de **Manuel F. Rodríguez** el viernes **26** de noviembre (Asociación de Amigos del Camino de Santiago).



Y en 2022

LA HORA DE LA BALLENA

PLATEA

CANCIÓN

CLUB DE JAZZ

CLASSICS CLUB



PALACIO de CONGRESOS

J A C A



www.congresosjaca.es
www.jaca.es